



دائرة القضاء  
JUDICIAL DEPARTMENT



المحكمة الابتدائية  
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE

## صحيفة الدعوى التجارية REQUÊTE EN MATIÈRE COMMERCIALE



### بيانات المدعى عليه Détails du Défendeur



Prénoms et nom du Défendeur اسم المدعى عليه



Téléphone الهاتف



Nationalité الجنسية



Courrier électronique البريد الإلكتروني

Adresse العنوان

En cas de pluralité de défendeurs يوجد مدعى عليهم آخرون



### بيانات المدعي Détails du Plaignant



Prénoms et nom du Plaignant اسم المدعي



Téléphone الهاتف



Nationalité الجنسية



Courrier électronique البريد الإلكتروني

Adresse العنوان

Représenté(e) par l'avocat (s'il y a lieu) بوكالة المحامي (إن وجد)



### قيمة المطالبة المالية؟ Montant de la réclamation financière

- فسخ شراكة  
Résiliation de partenariat
- تنفيذ العقد  
Execution de contrat
- تقييم  
Evaluation
- دعوى محاسبية  
Réclamation comptable
- صحة ونفاذ عقد  
Validité et force exécutoire du contrat
- فسخ عقد  
Résiliation de contrat

### يرجى اختيار ما هي طلباتك من المحكمة؟ Précisez la nature de vos requêtes auprès du tribunal

- مطالبة مالية  
Réclamation financière
- ائسهار افلاس  
Déclaration de faillite
- صحة وثبوت الحجز التحفظي  
Validité et validation de saisie-conservatoire
- ندب خبير  
Designation d'un expert
- التعويض  
Indemnisation
- أخرى (يرجى تحديدها)  
Autre (précisez)

لا تنسى ارفاق ترجمة باللغة الانجليزية لصحيفة الدعوى ولكافة المرفقات المتعلقة بالقضية في حالة كان المدعى عليه لا يتحدث العربية  
N'oubliez pas de joindre tous les documents avec traduction en Anglais si le Défendeur ne maîtrise pas l'Arabe.





Veillez résumer les faits du litige

1/5

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة



هل تبحث عن محامي؟  
يرجى استخدام رمز الوصول السريع QR



Voulez-vous un avocat?  
Veillez utiliser le code QR d'accès rapide

Documents et preuves à l'appui  
de votre demande



المستندات والأدلة المؤيدة لطلبك



Date



التاريخ  
Signature



التوقيع  
Demandeur

المدعي



Veillez résumer les faits du litige

2/5

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة

Large empty rectangular area for summarizing the facts of the dispute.



Date



التاريخ

Signature



التوقيع

Demandeur

المدعي



Veillez résumer les faits du litige

3/5

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة

Large empty rectangular area for summarizing the facts of the dispute.



Date



التاريخ

Signature



التوقيع

Demandeur

المدعي



Veillez résumer les faits du litige

4/5

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة

Large empty rectangular area for summarizing the facts of the dispute.



Date



التاريخ

Signature



التوقيع

Demandeur

المدعي



Veillez résumer les faits du litige

5/5

يرجى تلخيص وقائع النزاع دون اطالة

Large empty rectangular area for summarizing the facts of the dispute.



Date



التاريخ

Signature



التوقيع

Demandeur

المدعي